

BRETAGNE
Bréhat - Paimpol - Guingamp - Vallée des Saints

demat
GUINGAMP - BAIE DE PAIMPOL
TOURISME

La Bretagne par nature

www.guingamp-paimpol.com

Pontrieux

Carte touristique officielle 2022 / 2023
Official tourist map / Offizielle touristische Karte

Visitez Bréhat, l'île aux fleurs et aux rochers roses

Achetez vos billets en ligne !

BREIZHGO **Vedettes de Bréhat**

Tél. 02 96 55 79 50
www.vedettesdebrehat.com

Face à Bréhat, une escale unique !

Ouvert toute l'année

Le restaurant Le spa

HÔTEL - RESTAURANT - SPA
Les Terrasses de Bréhat

RÉSERVATION CONSEILLÉE : 02 96 55 77 92
terrassesdebrehat@orange.fr
Pointe de l'Arcoüest - 22620 Ploubazlanec

www.lesterrassesdebrehat.fr

A Côte de Granit Rose **B** **C** **D** **E** **F** **G** **H** **I** **J** **ÎLE DE BRÉHAT**

1 **2** **3** **4** **5** **6** **7** **8** **9** **10** **11** **12**

LÉGENDE

- Panorama / Panoramic view / Ausblick
- Plage de galets / Shingle Beach / Steinstrände
- Port / Port / Hafen
- Phare / Lighthouse / Leuchtturm
- Excursion maritime / Sea trips / Bootsausflüge
- Musée / Museum / Museum
- Site du Conservatoire du littoral / Coastal conservation agency sites / "Naturgeschütztes Küstengebiet"
- Site naturel protégé départemental / Protected natural sites / Regionale Naturschutzgebiet
- Site Bretagne Vivante
- Rivière Sauvage / "Wild Rivers in Europe" / "Naturbelassener Fluss"
- Station VTT du Léguer / Léguer Mountain biking / Mountainbikestrecke des Léguers
- Port d'intérêt patrimonial / Heritage port / Geschichtsträchtiger Hafen
- Petite Cité de Caractère / "Little town of character" / "Reizvolles Städtchen"
- Commune du Patrimoine Rural de Bretagne / "Brittany rural heritage commune" / "Ländliches Kulturgut der Bretagne"
- Station Verte / "Green holiday site" / "Grüne Station"
- Village Etagé / "Village Etage" (a range of services for travellers) / "Empfohlenes Etagendorf"
- Villes et Villages Fleuris / "Towns & villages in bloom" / "Blumendörfer und Städte"
- Aire de services pour camping-cars / Motorhome service area / Service Bereich für Wohnmobile
- Siège de Guingamp-Paimpol Agglomération / Local authority administrative centre / Sitz des Gemeindeverbands
- Office de Tourisme / Tourist office / Fremdenverkehrsbüro
- Ambassadeur de territoire / Tourist information / Fremdenverkehrsbüro
- Accueil mobile à vélo / Mobile tourist information / Mobile Touristeninformation
- SNCF Gare ou arrêt SNCF / Station / Bahnhof
- BUS Réseau de transport départemental BREIZHGO / Local transport network / Lokales Verkehrsnetz
- TGV Gare TGV / Station / Bahnhof
- Paris > Côtes d'Armor en TGV 2h45

LÉGENDE

- Sentier de grande randonnée (GR®34) / Hiking trail / Wanderweg
- Mon tro Breizh / hiking trail / Wanderweg
- Véloroute "La Vélo maritime" / The Vélo maritime cycle route / Küstenradweg "La Vélo maritime"
- Réseau ferré / Rail network / Eisenbahnnetz
- Réseau routier / Rail network / Straßennetz
- Rivière, ruisseau / Rivers and streams / Fluss oder Bach
- Espace vert, forêt / Green spaces and forests / Grünfläche, Wald

Tableau des distances (en Km) :

Min Km	Bégard	Belle-Isle-en-Terre	Bourbriac	Callac	Guingamp	Paimpol	Pontrieux
Bégard		19	27	38	18	43	20
Belle-Isle-en-Terre	13		24	21	19	52	34
Bourbriac	24	21		25	13	45	34
Callac	32	19	23		30	1h	50
Guingamp	18	21	12	30		40	20
Paimpol	30	56	45	63	30		25
Pontrieux	16	32	28	45	17	17	

Reproduction, même partielle interdite

FESTIVAL DU CHANT DE MARIN
GOUEL KAN AR VARTOLOUED
PAIMPOL PÉPOLL 2023
MUSIQUES DES MERS DU MONDE

4 5 & 6
ROUT
FESTIVAL

www.paimpol-festival.bzh

Abbaye de Beauport

visiter | balader | expositions
spectacles & concerts

www.abbayebeauport.com

MILMARIN
MUSÉE | EXPOSITIONS | ANIMATIONS
LA MARIN
PLOUBAZLANEC (22)

02 96 55 49 34 | milmarin.bzh

Domaine de Boisgelin
22290 Pléhédel

Venez Goller !
Hôtel, Restaurant, Gîtes & Golf

Tel. 02 96 22 37 67
www.leboisgelin.com

le Passeur du TRIEUX
BALADES COMMENTÉES
sur la rivière du Trieux et son estuaire

DÉPART de LEZARDRIEUX
Entre Paimpol et Tréguier, Le Trieux, un site de navigation classé NATURA 2000

06 21 07 30 72
réservation en ligne : lepasseurdutrieux.com

ARMORI PARK
Ouvert d'Avril à Septembre
Gwenezhan 22140 BÉGARD
02 96 45 36 36

www.armoripark.com

axéo bus
vous transporte pendant vos vacances !
Avec les lignes 1, 2, 3, 24 Axéo bus et services sur réservation Axéo bus+

Plus d'infos sur
www.axeo.bzh

UN SERVICE de Guingamp Paimpol
1€ le voyage

La Vallée des Saints
un pari fou pour l'éternité

Ouvert toute l'année 7j/7
Parking payant

Informations Boutique Nourriture à emporter Café

Visites guidées toute l'année
Lieu-dit Quénéquillec, 22160 Carnoët
02 96 91 62 26 / 06 74 55 19 44
lavalleeessaints.com

BREIZH MOD
Un vestiaire complet pour porter la Bretagne et ses valeurs
Une confection Française de qualité
Un prix accessible pour tous !

Retrouver la collection sur le site E.Leclerc de Paimpol

NOUS CONTACTER / Please contact us
Um mit uns Kontakt aufzunehmen

Office de Tourisme
Guingamp-Baie de Paimpol

tourisme@guingamp-paimpol.com
www.guingamp-paimpol.com

Suivez-nous sur :  

QUALITÉ TOURISME
L'Office de Tourisme a reçu la marque nationale Qualité Tourisme™ conformément à la démarche qualité de la Fédération Nationale des Offices de Tourisme.

OFFICE DE TOURISME CLASSÉ
L'Office de Tourisme est membre de la Fédération Nationale des Offices de Tourisme de France.

Biscuiterie MENOÜ
et son Musée des commerces d'autrefois
OUVERT toute l'année

16, rue de la Gare
22910 PLOUGONVER
02 96 21 61 97
www.biscuiterie-menou.fr

du lundi au samedi
de 10h à 12h30 et de 14h à 18h30
+ 7/7 en juillet, août et décembre

ZOOPARC TREGOMEUR
Toute l'année

ÉVADEZ-VOUS EN TERRE D'ASIE
À 10 MIN DE SAINT-BRIEUC ET BINIC

- Commune du Patrimoine Rural de Bretagne / "Britany rural heritage commune" / "Ländliches Kulturgut der Bretagne"
- Jardin remarquable / Remarkable garden / Ausnahme-Gärten
- Panorama / Panoramic view / Ausblick
- Patrimoine religieux / Religious heritage / Religiöses Kulturgut
- Maison à colombage / Half-timbered houses / Fachwerkhäuser
- Menhir / Menhir / Hinkelstein
- Motte féodale / Feudal motte / Mittelalterlicher Erdhügel
- Visite guidée / Guided visit / Geführte Tour
- Parc / Park / Park
- Borne électrique / Electric charging point / Ladestation für elektrische Fahrzeuge
- Centre de loisirs / Outdoor centre / Ferienbetreuung
- Terrain multisports (Citystade) / Multisports court / Sportanlage
- Aire de jeux pour enfants / Children's play area / Kinderspielplatz
- Port / Port / Hafen
- Centre nautique / Water sports centre / Wassersportzentrum
- Kayak de mer / Sea kayaking / Meereskajak
- Équitation / Horse riding / Reiten
- Bibliothèque / Library / Bibliothek
- Musée / Museum / Museum
- Excursions maritimes / Sea trips / Bootsausflüge
- Office de Tourisme / Tourist office / Fremdenverkehrsbüro
- Gare / Station / Bahnhof
- Parking autocar de tourisme / Tourist coach parking / Busparkplatz
- Aire de service camping-cars / Motorhome service area / Service Bereich für Wohnmobile
- Parking camping-cars / Motorhome parking area / Parkplatz für Wohnmobile
- Poste / Post office / Post
- Gendarmerie / Police / Polizei
- Parking / Parking / Parkplatz
- Toilettes / Toilet / Toilette
- Ambassadeur de territoire / Tourist information / Fremdenverkehrsbüro

demat
 GUNGAMP - BAIE DE PAIMPOL
 TOURISME

Période d'ouverture
 Opening period • Öffnungszeiten

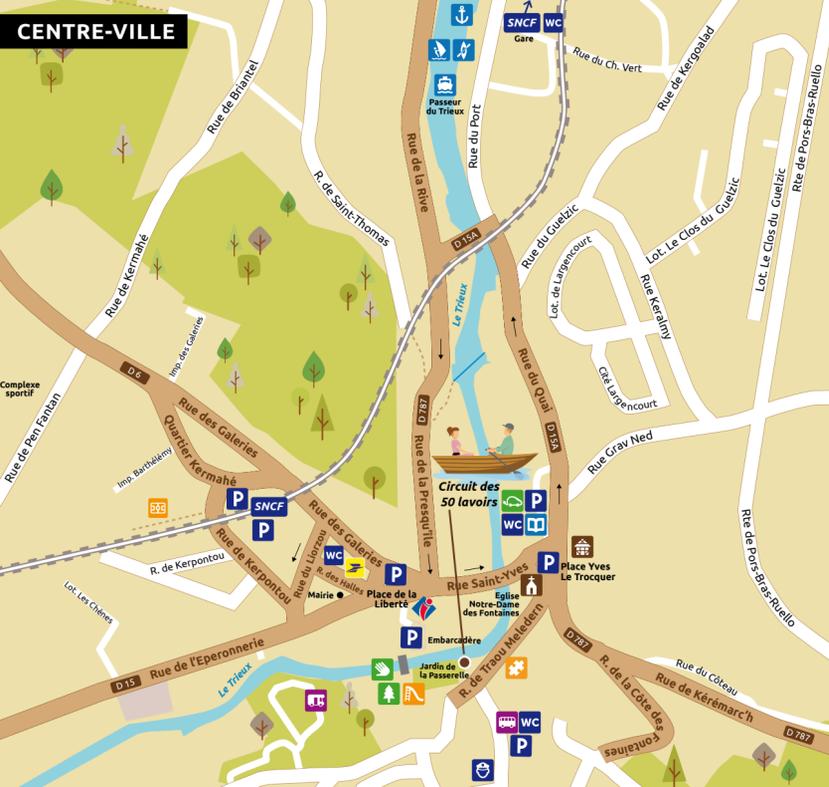
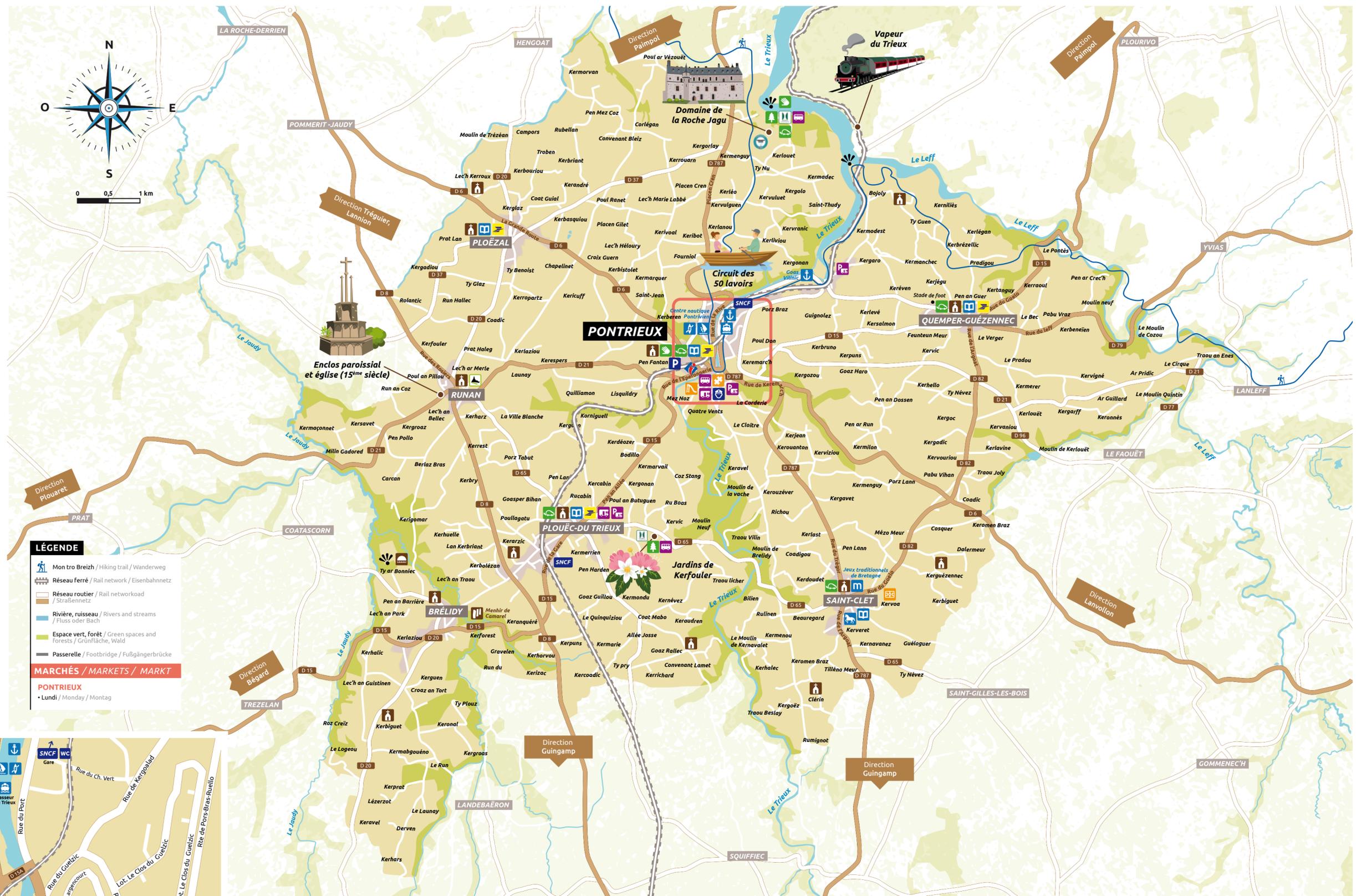
OFFICE DE TOURISME DE PONTRIEUX
 12 place de la Liberté - 22260 Pontrieux
 Tél: +33 (0)2 96 95 14 03

Avril à septembre
 April to September: Monday to Saturday
 April bis September: Montag bis Samstag

Nos horaires d'ouverture sont susceptibles d'évoluer. Retrouvez nos horaires à jour sur:
 Our opening hours may be subject to change. For up-to-date information:
 Unsere Öffnungszeiten können sich ändern. Die jeweils aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auf:

www.guingamp-paimpol.com

Chat en ligne
 Évitez les files d'attente, gagnez du temps !
 Échangez en direct avec notre équipe de conseillers en séjour.
 Chat online / Don't spend your time queueing! Chat directly to our specialist advice team
 Online-Chat / Vergessen Sie Warteschlangen, planen Sie Ihren Urlaub zeiteffizient im direkten Austausch mit unserem Beraterteam.



Toutes nos randonnées !

Boucles pédestres, cyclo, trail ou VTT, nos circuits tous niveaux **sont en ligne !**

Patrimoine à retrouver sur le chemin, traces GPX, cartes détaillées téléchargeables et imprimables gratuitement et toutes les infos pratiques de plus de 80 itinéraires sont à retrouver sur :

www.guingamp-paimpol.com

TO MAKE THE MOST OF YOUR STAY. FÜR EINE GELUNGENE TOURPLANUNG.

LES JARDINS DU TRIEUX

Crêperie Grill Saladerie

22 RUE SAINT-YVES
 22260 PONTRIEUX
 PRÈS DU PONT

02 96 95 06 07

lesjardinsdutrieux@gmail.com
 facebook.com/lesjardinsdutrieux
 creperie-pontrieux.com

Recommandé sur tripadvisor

Promenades en barques
 Pontrieux

10h à 18h
 tous les jours de mai à septembre

Promenades nocturnes

02 96 95 60 31
 Tarifs >> Adulte : 4€ / de 4 à 12 ans : 2,50 €

Le Pontrev
 lepontrev@orange.fr

Bar • Tabac • Jeux
 Restaurant • Hôtel
 Repas de groupes

3 rue de l'Éperonnerie
 22260 Pontrieux

02 96 95 60 22
www.pontrev-hotel.com / Fax: 02 96 95 68 94

Suivez le guide !
 Visites & circuits thématiques

Lors de votre séjour en Guingamp-Baie de Paimpol, goûtez au plaisir d'une visite guidée ! Découvrez notre patrimoine avec les guides de l'Office de Tourisme :

- Paimpol, cité des Islandais / 1h30
- Paimpol, cité des métiers d'art / 2h
- Pontrieux, petits secrets et grandes anecdotes / 1h
- Guingamp, Petite Cité de Caractère® et grandes histoires / 2h
- Belle-Isle-en-Terre à la Belle Époque / 2h

5 € la visite, profitez des packs visites guidées !
 -10 % sur la 2^{ème} et la 3^{ème} visite. Pour 4 visites achetées, la 5^{ème} est offerte.
 Disponible dans nos bureaux ou directement en ligne www.guingamp-paimpol.com

➤ Réservation obligatoire ➤ Individuels : selon le programme 2022 des visites ➤ Groupes : toute l'année sur réservation

demat POUR RÉSERVER reservation@guingamp-paimpol.com / www.guingamp-paimpol.com